

I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

**RÈGLEMENT (CE) N° 1401/98 DU CONSEIL
du 22 juin 1998**

modifiant le règlement (CE) n° 1808/95, portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires communautaires consolidés au GATT et de certains autres contingents tarifaires communautaires pour certains produits agricoles, industriels et de la pêche, et définissant les modalités d'amendement ou d'adaptation desdits contingents, et modifiant le règlement (CE) n° 764/96

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité instituant la Communauté européenne, et notamment son article 113,

vu la proposition de la Commission,

vu le règlement (CE) n° 1808/95 du Conseil du 24 juillet 1995 portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires communautaires consolidés au GATT et de certains autres contingents tarifaires communautaires pour certains produits agricoles, industriels et de la pêche, et définissant les modalités d'amendement ou d'adaptation desdits contingents ⁽¹⁾,

(1) considérant que, pour le papier journal (numéro d'ordre 09.0015), l'accord sous forme d'échange de lettres avec le Canada prévoit l'obligation d'augmenter de 5 % le contingent réservé aux importations en provenance du Canada, en cas d'épuisement avant l'expiration d'une année déterminée; que l'adoption d'un règlement retarde considérablement l'accès des importateurs à cette augmentation; que, pour assurer une gestion plus efficace et continue, il convient de prévoir que cette augmentation est automatique, dès l'épuisement du contingent de 600 000 tonnes;

(2) considérant que, pour le bon fonctionnement du règlement (CE) n° 1808/95, une définition des «produits faits à la main» est nécessaire;

(3) considérant que, durant les dernières années, les produits textiles ont bénéficié d'une grande partie du

contingent tarifaire pour les produits faits à la main; qu'il faut assurer une partie du bénéfice aux autres produits, en remplaçant ce contingent tarifaire par deux nouveaux contingents tarifaires, un pour les produits textiles et un second pour les autres produits;

(4) considérant qu'il convient donc de modifier l'annexe IV du règlement (CE) n° 1808/95 en vue d'y prévoir une meilleure répartition des contingents tarifaires en ajoutant des nouveaux produits et en augmentant le montant du contingent tarifaire pour les produits non textiles, selon l'annexe I du présent règlement;

(5) considérant qu'il faut prévoir un nouveau système de mise à jour en ce qui concerne les autorités gouvernementales habilitées à délivrer les certificats d'authenticité; que par conséquent, la deuxième colonne «autorité compétente» de l'annexe IV d) et de l'annexe IV f) du règlement (CE) n° 1808/95 est à supprimer;

(6) considérant que l'application correcte du régime, soit aux produits faits à la main, soit aux tissus, velours et peluches, tissés sur métiers à main, implique de prévoir la possibilité d'un retrait temporaire, total ou partiel du bénéfice aux contingents tarifaires en cas d'irrégularité ou d'absence de coopération administrative, ainsi que des méthodes de coopération administrative pour le contrôle de l'émission des certificats d'authenticité;

(7) considérant qu'il incombe à la Communauté d'assurer une application correcte des contingents tarifaires, en exécution de ses obligations internationales; qu'il y a lieu de modifier la désignation ainsi que le classement tarifaire du contingent tarifaire en regard du numéro d'ordre 09.0046;

⁽¹⁾ JO L 176 du 27. 7. 1995, p. 1. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1340/97 de la Commission (JO L 184 du 12. 7. 1997, p. 10).

- (8) considérant que le volume prévu pour le contingent tarifaire des produits non textiles en regard du numéro d'ordre 09.0104 consiste en une augmentation du volume du contingent tarifaire existant; qu'il convient de donner, jusqu'à la fin de l'année 1998, la possibilité auxdits produits non textiles de bénéficier du contingent tarifaire;
- (9) considérant que, compte tenu du caractère spécifique du commerce de jute et de coco, il s'avère nécessaire de prolonger ce régime jusqu'au 31 décembre 1999; qu'il convient de modifier, en conséquence, le règlement (CE) n° 764/96 (1),

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Le règlement (CE) n° 1808/95 est modifié comme suit:

- 1) à l'article 2, paragraphe 2, le deuxième alinéa est remplacé par le texte suivant:

«Dans le cas où le contingent consolidé de 600 000 tonnes en provenance du Canada est épuisé et où aucun contingent autonome supérieur à 30 000 tonnes n'a été ouvert pour le restant de l'année civile, le contingent consolidé est augmenté par la Commission d'une quantité supplémentaire de 5 %. La Commission publie l'augmentation du contingent au Journal officiel, série C.»

- 2) l'article 4 est remplacé par le texte suivant:

«Article 4

1. Les droits de douane pour les produits figurant à l'annexe IV, partie A, sont suspendus dans les limites des contingents tarifaires fixés à la partie A.

2. Toutefois, le bénéfice de ces contingents est réservé aux produits accompagnés d'un certificat d'authenticité reconnu par les autorités compétentes de la Communauté et conforme à l'un des modèles figurant à l'annexe IV c), attestant que les marchandises concernées sont faites à la main. Le certificat doit être délivré conformément aux méthodes de coopération administrative prévues à l'article 5 bis. La Commission publie au Journal officiel, série C, les noms des autorités des pays de fabrication pouvant délivrer ledit certificat d'authenticité.

3. Pour l'application du présent règlement en ce qui concerne les produits figurant à l'annexe IV A, sont considérés comme produits faits à la main:

- a) les produits de l'artisanat entièrement faits à la main;
- b) les produits de l'artisanat qui ont la caractéristique de produits faits à la main;
- c) les vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir des tissus obtenus sur des métiers actionnés exclusivement à la main ou au pied et cousus essentiellement à la main ou cousus avec des machines à coudre actionnées exclusivement à la main ou au pied.»

- 3) à l'article 5, paragraphe 3, le point a) est remplacé par le texte suivant:

«a) accompagnés d'un certificat d'authenticité reconnu par les autorités compétentes de la Communauté et conforme à l'un des modèles figurant à l'annexe IV e), visé par l'une des autorités communiquées par les pays bénéficiaires à la Commission.»

- 4) à l'article 5, le paragraphe 5 suivant est ajouté:

«5. Le certificat d'authenticité visé au paragraphe 3 doit être délivré conformément aux méthodes de coopération administrative prévues à l'article 5 bis.»

- 5) les articles 5 bis et 5 ter suivants sont insérés:

«Article 5 bis

1. Le bénéfice des contingents tarifaires prévus par les articles 4 et 5 peut à tout moment être retiré temporairement, en totalité ou en partie, dans les cas d'irrégularité ou d'absence de coopération administrative prévue pour le contrôle des certificats d'authenticité.

2. Le retrait temporaire, total ou partiel du bénéfice des contingents tarifaires mentionnés au paragraphe 1 est arrêté selon la procédure prévue à l'article 10, paragraphe 2, à l'issue des consultations préalables appropriées effectuées par la Commission avec le pays bénéficiaire concerné.

3. a) En cas d'application de la procédure visant à retirer temporairement, en totalité ou en partie, le bénéfice des contingents tarifaires, la Commission publie au *Journal officiel des Communautés européennes*, série C, une notification indiquant qu'il existe des doutes fondés en ce qui concerne le droit de bénéficier de l'application du présent règlement, en précisant quels produits, producteurs et exportateurs sont concernés.

b) La partie d'une dette douanière correspondant aux avantages accordés au titre du présent règlement est considérée comme n'étant pas née, à moins qu'elle ne naisse après la date de publication de la notification visée au point a) et que cette dette ne concerne un produit, un produc-

(1) JO L 104 du 27. 4. 1996, p. 1.

teur et un exportateur qui y sont spécifiquement mentionnés, ou à moins que les conditions justifiant l'application de l'article 221, paragraphe 3, deuxième phrase, du règlement (CEE) n° 2913/92 (*) ne soient réunies.

(*) JO L 302 du 19. 10. 1992, p. 1. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 82/97 (JO L 17 du 21. 1. 1997, p. 1).

Article 5 ter

1. Les pays bénéficiaires communiquent à la Commission les noms et adresses des autorités douanières ou, à défaut, toutes autres autorités gouvernementales situées sur leur territoire habilitées à délivrer les certificats d'authenticité, les spécimens des empreintes des cachets utilisés par ces autorités, ainsi que les noms et adresses des autorités gouvernementales responsables du contrôle desdits certificats. Ces cachets sont valides à compter de la date de leur réception par la Commission. La Commission communique ces informations aux autorités douanières des États membres. Lorsque ces communications sont effectuées dans le cadre de la mise à jour de communications antérieures, la Commission indique la date de début de validité de ces nouveaux cachets, selon les indications apportées par les autorités compétentes des pays bénéficiaires. Ces informations sont confidentielles; toutefois, lors d'une opération de mise en libre pratique, les autorités douanières en question peuvent permettre aux importateurs ou à leurs représentants la consultation des spécimens d'empreintes des cachets visés au présent paragraphe.

2. La Commission publie au *Journal officiel des Communautés européennes*, série C, la date à laquelle les nouveaux pays bénéficiaires ont satisfait aux obligations prévues au paragraphe 1.

3. Le contrôle *a posteriori* des certificats d'authenticité est effectué par sondage ou chaque fois que les autorités douanières de la Communauté ont des doutes fondés en ce qui concerne l'authenticité du document ou l'exactitude des renseignements relatifs aux produits en cause.

4. Pour l'application des dispositions du paragraphe 1, les autorités douanières de la Communauté renvoient une copie du certificat d'authenticité à l'autorité gouvernementale compétente du pays d'exportation bénéficiaire, en indiquant, le cas échéant, les motifs de fond ou de forme qui justifient une enquête. Elles joignent à la copie du certificat d'authenticité, la facture ou une copie de celle-ci ainsi que tout autre document probant éventuel.

Elles fournissent également tous les renseignements qui ont pu être obtenus et qui font penser que les

mentions portées sur ce certificat d'authenticité sont inexactes.

Si les autorités en question décident de suspendre l'octroi du contingent tarifaire dans l'attente des résultats du contrôle, elles proposent à l'importateur la mainlevée des produits, sous réserve des mesures conservatoires jugées nécessaires.

5. Lorsqu'une demande de contrôle *a posteriori* a été faite en application du paragraphe 1, le contrôle est effectué et ses résultats sont communiqués dans un délai de six mois au maximum aux autorités douanières de la Communauté. Ils doivent permettre de déterminer si le certificat d'authenticité contesté se rapporte aux produits réellement exportés et si ceux-ci peuvent effectivement bénéficier du contingent tarifaire.

6. En cas de doutes fondés et en l'absence de réponse à l'expiration du délai visé au paragraphe 5 ou si la réponse ne comporte pas de renseignements suffisants pour déterminer l'authenticité du document en cause ou l'exactitude des renseignements relatifs aux produits en cause, une deuxième communication est adressée aux autorités compétentes. Si, après cette deuxième communication, les résultats du contrôle ne sont pas portés dans un délai de quatre mois à la connaissance des autorités qui le sollicitent ou si ces résultats ne permettent pas de déterminer l'authenticité du certificat en cause, ces autorités refusent le bénéfice de la mesure tarifaire, sauf en cas de circonstances exceptionnelles.

7. Lorsque la procédure de contrôle ou toute autre information disponible semble indiquer que les dispositions du présent article sont transgressées, le pays d'exportation bénéficiaire, agissant de sa propre initiative ou à la demande de la Communauté, effectue les enquêtes nécessaires ou prend les dispositions pour que ces enquêtes soient effectuées avec l'urgence voulue en vue de déceler et prévenir pareilles transgressions. La Communauté peut, à cette fin, participer à ces enquêtes.

8. Aux fins de contrôle *a posteriori* des certificats d'authenticité, les copies de ces certificats, ainsi que, le cas échéant, les documents d'exportation qui s'y réfèrent, sont conservés au moins pendant trois ans par l'autorité gouvernementale compétente du pays d'exportation bénéficiaire.»

- 6) l'annexe IV est remplacée par l'annexe I du présent règlement;
- 7) à l'annexe I, le contingent tarifaire en regard du numéro d'ordre 09.0046 est remplacé par le contingent tarifaire figurant à l'annexe II du présent règlement;
- 8) aux annexes IV d) et IV f), la deuxième colonne «autorité compétente» est supprimée;

9) à l'annexe V, cinquième colonne «Période contingente», la date du «31. 12. 1998» est remplacée par la date du «31. 12. 1999».

Article 2

Dans le cas où le contingent tarifaire en regard du numéro d'ordre 09.0105 est épuisé au cours de l'année 1998, le contingent tarifaire prévu à l'annexe I du présent règlement en regard du numéro d'ordre 09.0104, est ouvert pour le restant de ladite année.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Luxembourg, le 22 juin 1998.

Article 3

À l'article 2 du règlement (CE) n° 764/96, le deuxième alinéa est remplacé par le texte suivant:

«Il est applicable à partir du 1^{er} juillet 1995.»

Article 4

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Il est applicable à partir du 1^{er} janvier 1999, à l'exception de l'article 1^{er}, point 7) et de l'article 2 qui sont applicables à partir du 1^{er} janvier 1998.

Par le Conseil

Le président

J. BATTLE

ANNEXE I

«ANNEXE IV

PARTIE A

LISTE DES CONTINGENTS TARIFAIRES COMMUNAUTAIRES POUR CERTAINS PRODUITS FAITS À LA MAIN

Sans préjudice des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des marchandises est considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, le régime étant déterminé, dans le cadre de cette annexe, par la portée des codes NC tels qu'ils existent au moment de l'adoption du présent règlement. Dans les cas où un «ex» figure devant le code NC, le régime est déterminé à la fois par la portée du code NC et par celle de la description correspondante.

| Numéro d'ordre | Code NC (*) | Désignation des marchandises | Période contingente | Volume du contingent (en écus) | Taux du droit (en %) |
|----------------|---------------|--|---|--------------------------------|----------------------|
| 09.0104 | ex 4201 00 00 | Articles de sellerie ou de bourrellerie pour tous les animaux (y compris les traits, laisses, genouillères, muselières, tapis de selles, fontes, manteaux pour chiens et articles similaires), en toutes matières: — Selles à monter, en cuir naturel | du 1 ^{er} janvier au 31 décembre | 1 200 000 | 0 |
| | 4202 11 10 | Mallettes porte-documents, serviettes, cartables et contenants similaires | | | |
| | 4202 11 90 | autres | | | |
| | 4202 12 91 | Mallettes porte-documents, serviettes, cartables et contenants similaires | | | |
| | 4202 12 99 | autres | | | |
| | 4202 19 90 | en autres matières | | | |
| | 4202 21 00 | à surface extérieure en cuir naturel, en cuir reconstitué ou en cuir verni | | | |
| | 4202 22 90 | en matières textiles | | | |
| | 4202 31 00 | à surface extérieure en cuir naturel, en cuir reconstitué ou en cuir verni | | | |
| | 4202 32 90 | en matières textiles | | | |
| | 4202 39 00 | autres | | | |
| | 4202 91 10 | Sacs de voyage, trousse de toilette, sacs à dos et sacs pour articles de sport | | | |
| | 4202 91 80 | autres | | | |
| | 4202 92 91 | Sacs de voyage, trousse de toilette, sacs à dos et sacs pour articles de sport | | | |
| | 4202 92 98 | autres | | | |
| | ex 4202 99 00 | autres: — pour instruments de musique | | | |
| | 4203 30 00 | Ceintures, ceinturons et baudriers | | | |
| | 4203 40 00 | autres accessoires du vêtement | | | |
| | 4419 00 90 | en autres bois | | | |
| | 4420 10 11 | en bois tropicaux | | | |
| | 4420 10 19 | en autres bois | | | |
| | 4420 90 91 | en bois tropicaux | | | |
| | 4420 90 99 | autres | | | |
| | 4602 10 91 | Ouvrages de vannerie obtenus directement en forme à partir de matières à tresser | | | |
| | 4602 10 99 | autres | | | |

| Numéro d'ordre | Code NC (*) | Désignation des marchandises | Période contingentaire | Volume du contingent (en écus) | Taux du droit (en %) |
|--------------------|---------------|--|------------------------|--------------------------------|----------------------|
| 09.0104 (suite) | 4818 20 10 | Mouchoirs et serviettes à démaquiller | | | |
| | 4818 20 91 | en rouleaux | | | |
| | 4818 20 99 | autres | | | |
| | 4818 30 00 | Nappes et serviettes de table | | | |
| | 4818 50 00 | Vêtements et accessoires du vêtement | | | |
| | 4818 90 10 | Articles à usage chirurgical, médical ou hygiénique non conditionnés pour la vente au détail | | | |
| | 4818 90 90 | autres | | | |
| | 4819 30 00 | Sacs d'une largeur à la base de 40 cm ou plus | | | |
| | 4823 60 10 | Plateaux, plats et assiettes | | | |
| | 4823 60 90 | autres | | | |
| | 4823 70 90 | autres | | | |
| | 4823 90 90 | autres | | | |
| | 6403 30 00 | Chaussures à semelles principales en bois dépourvues de semelles intérieures et d'une coquille de protection de métal à l'avant | | | |
| | 6406 10 11 | Dessus | | | |
| | 6406 10 19 | Parties de dessus | | | |
| | 6406 10 90 | en autres matières | | | |
| | 6406 20 10 | en caoutchouc | | | |
| | 6406 20 90 | en matière plastique | | | |
| | 6406 91 00 | en bois | | | |
| | 6406 99 30 | Assemblages formés de dessus de chaussures fixés aux semelles premières ou à d'autres parties inférieures et dépourvus de semelles extérieures | | | |
| | 6406 99 50 | Semelles intérieures et autres accessoires amovibles | | | |
| | 6406 99 60 | Semelles extérieures de cuir naturel ou reconstitué | | | |
| | 6406 99 80 | autres | | | |
| | ex 6505 90 10 | Bérets, bonnets, calottes, fez, chéchias et coiffures similaires: — Bérets en laine | | | |
| | 6602 00 00 | Cannes, cannes-sièges, fouets, cravaches et articles similaires | | | |
| | ex 6802 91 90 | autres: — sculptés | | | |
| | ex 6802 92 90 | autres: — sculptées | | | |
| | ex 6802 93 90 | autre: — sculpté | | | |
| | ex 6802 99 90 | autres: — sculptées | | | |
| | 6912 00 10 | En terre commune | | | |
| | 6913 10 00 | Statuettes et autres objets d'ornementation en céramique | | | |
| | 6913 90 99 | | | | |
| | 6914 90 10 | En terre commune | | | |
| | 7013 21 11 | Taillés ou autrement décorés | | | |
| | 7013 21 19 | autres | | | |
| | 7013 29 51 | Taillés ou autrement décorés | | | |
| | 7013 29 59 | autres | | | |

| Numéro d'ordre | Code NC (*) | Désignation des marchandises | Période contingentaie | Volume du contingent (en écus) | Taux du droit (en %) |
|--------------------|---------------|---|-----------------------|--------------------------------|----------------------|
| 09.0104 (suite) | 7013 31 10 | Cueilli à la main | | | |
| | 7013 39 91 | Cueilli à la main | | | |
| | 7013 91 10 | Cueilli à la main | | | |
| | ex 7013 99 00 | autres: — Cueilli à la main | | | |
| | 7018 10 19 | autres | | | |
| | 7018 10 30 | Imitations de perles fines ou de culture | | | |
| | 7117 19 91 | Dorée, argentée ou platinée | | | |
| | 7117 19 99 | autre | | | |
| | 7418 11 00 | Articles de ménage ou d'économie domestique, d'hygiène ou de toilette, et leurs parties, en cuivre; éponges, torchons, gants et articles similaires pour le récurage, le polissage ou usages analogues, en cuivre | | | |
| | 7418 20 00 | | | | |
| | 7419 10 00 | Autres ouvrages en cuivre | | | |
| | à | | | | |
| | 7419 99 00 | | | | |
| | 7616 99 90 | autres | | | |
| | ex 8308 90 00 | autres, y compris les parties: — Perles et paillettes découpées, en métaux communs | | | |
| | 9113 90 10 | en cuir naturel, artificiel ou reconstitué | | | |
| | ex 9113 90 90 | autres: — en tissu | | | |
| | 9403 10 10 | autres meubles et leurs parties | | | |
| | à | | | | |
| | 9403 90 90 | | | | |
| | 9405 10 91 | Des types utilisés pour lampes et tubes à incandescence | | | |
| | 9405 10 99 | autres | | | |
| | 9405 20 99 | autres | | | |
| | 9405 40 99 | autres | | | |
| | 9405 50 00 | Appareils d'éclairage non électriques | | | |
| | 9405 60 99 | En autres matières | | | |
| | 9405 99 90 | autres | | | |
| | ex 9502 10 10 | en matière plastique: — Poupées décoratives habillées d'une manière folklorique caractéristique du pays d'origine | | | |
| | ex 9502 10 90 | en autres matières: — Poupées décoratives habillées d'une manière folklorique caractéristique du pays d'origine | | | |
| | 9503 30 10 | en bois | | | |
| | 9503 49 10 | en bois | | | |
| | ex 9503 50 00 | Instruments et appareils de musique-jouets: — en bois | | | |
| | 9503 60 10 | en bois | | | |
| | ex 9503 90 10 | Armes-jouets: — en bois | | | |
| | ex 9503 90 99 | en autres matières: — en bois | | | |
| | 9601 10 00 | Ivoire travaillé et ouvrages en ivoire | | | |

| Numéro d'ordre | Code NC (*) | Désignation des marchandises | Période contingentaire | Volume du contingent (en écus) | Taux du droit (en %) |
|--------------------|--|--|---|--------------------------------|----------------------|
| 09.0104 (suite) | 9602 00 00 | Matières végétales ou minérales à tailler, travaillées, et ouvrages en ces matières; ouvrages moulés ou taillés en cire, en paraffine, en stéarine, en gommes ou résines naturelles, en pâtes à modeler, et autres ouvrages moulés ou taillés, non dénommés ni compris ailleurs; gélatine non durcie travaillée, autre que celle du n° 3503, et ouvrages en gélatine non durcie | | | |
| 09.0106 | ex 5208 51 00 à ex 5208 59 00 ex 5209 51 00 à ex 5209 59 00 ex 5212 15 10 ex 5212 15 90 ex 5212 25 10 ex 5212 25 90 ex 5608 90 00 5701 10 10 5701 90 10 5701 90 90 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 39 5705 00 90 5810 10 10 à 5810 99 90 ex 6101 10 10 ex 6102 10 10 ex 6110 10 35 ex 6110 10 38 ex 6110 10 95 ex 6110 10 98 | Tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, d'un poids n'excédant pas 200 g/m ² : — imprimés à la main selon le procédé «batik» Tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, d'un poids excédant 200 g/m ² : — imprimés à la main selon le procédé «batik» autres tissus de coton: — imprimés à la main selon le procédé «batik» autres: — Hamacs, de coton contenant en poids plus de 10 % au total de soie ou de bourre de soie (schappe) de soie, de bourre de soie (schappe), de fibres synthétiques, de files ou fils du n° 5605 ou en matières textiles avec des fils de métal incorporés d'autres matières textiles autres de laine ou de poils fins autres d'autres matières textiles Broderies en pièces, en bandes ou en motifs à Manteaux, cabans, capes et articles similaires: — Ponchos en poils fins Manteaux, cabans, capes et articles similaires: — Ponchos en poils fins de chèvre du Cachemire: — Chandails, pull-overs (avec ou sans manches) autres: — Chandails, pull-overs (avec ou sans manches) de chèvre du Cachemire: — Chandails, pull-overs (avec ou sans manches) autres — Chandails, pull-overs (avec ou sans manches) | du 1 ^{er} janvier au 31 décembre | 11 067 000 | 0 |

| Numéro d'ordre | Code NC (*) | Désignation des marchandises | Période contingente | Volume du contingent (en écus) | Taux du droit (en %) |
|--------------------|---------------|--|---------------------|--------------------------------|----------------------|
| 09.0106 (suite) | ex 6201 11 00 | de laine ou de poils fins: — Ponchos | | | |
| | ex 6201 92 00 | de coton: — (1) | | | |
| | ex 6201 99 00 | d'autres matières textiles: — (1) | | | |
| | ex 6202 11 00 | de laine ou de poils fins: — Ponchos et capes en laine — Ponchos en poils fins | | | |
| | ex 6202 92 00 | de coton: — (1) | | | |
| | ex 6202 99 00 | d'autres matières textiles: — (1) | | | |
| | ex 6204 12 00 | de coton: — (1) | | | |
| | ex 6204 22 80 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 29 90 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 32 90 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 39 90 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 42 00 | de coton: — (1) | | | |
| | ex 6204 44 00 | de fibres artificielles: — (1) | | | |
| | ex 6204 49 90 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 51 00 | de laine ou de poils fins: — Jupes, jupes-culottes et leurs coupes, en laine | | | |
| | ex 6204 52 00 | de coton: — (1) | | | |
| | ex 6204 53 00 | de fibres synthétiques: — (1) | | | |
| | ex 6204 59 10 | de fibres artificielles: — (1) | | | |
| | ex 6204 59 90 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 62 31 | en tissus dits «denim»: — (1) | | | |
| | ex 6204 62 33 | en velours et peluches par la trame, coupés, côtelés: — (1) | | | |
| | ex 6204 62 39 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 62 59 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 62 90 | autres: — (1) | | | |

| Numéro d'ordre | Code NC (*) | Désignation des marchandises | Période contingentaie | Volume du contingent (en écus) | Taux du droit (en %) |
|--------------------|-------------------------------|--|-----------------------|--------------------------------|----------------------|
| 09.0106 (suite) | ex 6204 63 18 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 63 39 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 63 90 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 69 18 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 69 39 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 69 50 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6204 69 90 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6205 20 00 | de coton: — (1) | | | |
| | ex 6205 90 10 | de lin ou de ramie: — (1) | | | |
| | ex 6206 30 00 | de coton: — (1) | | | |
| | ex 6206 90 10 | de lin ou de ramie: — (1) | | | |
| | ex 6207 91 90 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6207 99 00 | d'autres matières textiles: — (1) | | | |
| | ex 6208 91 19 | autres: — (1) | | | |
| | ex 6208 99 00 | d'autres matières textiles: — (1) | | | |
| | 6213 20 00 | de coton | | | |
| | 6214 10 00 à 6214 90 90 | Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires | | | |
| | 6215 10 00 à 6215 90 00 | Cravates, nœuds papillons et foulards cravates | | | |
| | 6217 10 00 | Accessoires | | | |
| | 6301 20 91 | entièrement de laine ou de poils fins | | | |
| | 6301 20 99 | autres | | | |
| | 6301 30 90 | autres | | | |
| | 6301 40 90 | autres | | | |
| | 6301 90 90 | autres | | | |
| | ex 6302 21 00 | de coton: — (1) | | | |
| | ex 6302 51 10 | mêlé avec du lin: — (1) | | | |
| | ex 6302 51 90 | autre: — (1) | | | |
| | ex 6302 91 10 | mêlé avec du lin: — (1) | | | |

| Numéro d'ordre | Code NC (⁽¹⁾) | Désignation des marchandises | Période contingentaire | Volume du contingent (en écus) | Taux du droit (en %) |
|--------------------|-------------------------------|--|---------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 09.0106 (suite) | ex 6302 91 90 | autre: — (⁽¹⁾) | | | |
| | ex 6303 91 00 | de coton: — (⁽¹⁾) | | | |
| | ex 6303 99 90 | autres: — doubles rideaux en laine | | | |
| | ex 6304 19 10 | de coton: — (⁽¹⁾) | | | |
| | ex 6304 92 00 | autres qu'en bonneterie, de coton: — (⁽¹⁾) | | | |
| | ex 6306 91 00 | de coton: — Hamacs | | | |
| | 6307 10 90 | autres | | | |
| | 6307 90 99 | autres | | | |

(⁽¹⁾) Pour les codes Taric, voir pages 12-14 du présent Journal officiel.

(⁽¹⁾) Articles en tissus de coton imprimés à la main selon le procédé «batik».

| Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem Järjestysnumero Löpnnummer | Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nr | Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric Taric-koodi Taric-nr | Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem Järjestysnumero Löpnnummer | Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nr | Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric Taric-koodi Taric-nr |
|--|---|--|--|---|--|
| 09.0104 | 4201 00 00 | * 10 | | 6602 00 00 | * 10 |
| | 4202 11 10 | * 10 | | 6802 91 90 | * 10 |
| | 4202 11 90 | * 10 | | 6802 92 90 | * 10 |
| | 4202 12 91 | * 10 | | 6802 93 90 | * 10 |
| | 4202 12 99 | * 10 | | 6802 99 90 | * 10 |
| | 4202 19 90 | * 10 | | | |
| | 4202 21 00 | * 10 | | 6912 00 10 | * 10 |
| | 4202 22 90 | * 10 | | | |
| | 4202 31 00 | * 10 | | 6913 10 00 | * 10 |
| | 4202 32 90 | * 10 | | 6913 90 10 | * 10 |
| | 4202 39 00 | * 10 | | 6913 90 91 | * 10 |
| | 4202 91 10 | * 10 | | 6913 90 93 | * 10 |
| | 4202 91 80 | * 10 | | 6913 90 99 | * 10 |
| | 4202 92 91 | * 10 | | | |
| | 4202 92 98 | * 10 | | 6914 90 10 | * 10 |
| | 4202 99 00 | * 10 | | | |
| | 4203 30 00 | * 10 | | 7013 21 11 | |
| | 4203 40 00 | * 10 | | 7013 21 19 | |
| | | | | 7013 29 51 | |
| | 4419 00 90 | * 10 | | 7013 29 59 | |
| | | | | 7013 31 10 | |
| | 4420 10 11 | * 10 | | 7013 39 91 | |
| | 4420 10 19 | * 10 | | 7013 91 10 | |
| | 4420 90 91 | * 10 | | 7013 99 00 | * 10 |
| | 4420 90 99 | * 10 | | | |
| | 4602 10 91 | * 10 | | 7018 10 19 | * 10 |
| | 4602 10 99 | * 10 | | 7018 10 30 | * 10 |
| | | | | | |
| | 4818 20 10 | * 10 | | 7117 19 91 | * 10 |
| | 4818 20 91 | * 10 | | 7117 19 99 | * 10 |
| | 4818 20 99 | * 10 | | | |
| | 4818 30 00 | * 10 | | 7418 11 00 | * 10 |
| | 4818 50 00 | * 10 | | 7418 19 00 | * 10 |
| | 4818 90 10 | * 10 | | 7418 20 00 | * 10 |
| | 4818 90 90 | * 10 | | | |
| | | | | 7419 10 00 | * 10 |
| | 4819 30 00 | * 10 | | 7419 91 00 | * 10 |
| | | | | 7419 99 00 | * 10 |
| | 4823 60 10 | * 10 | | | |
| | 4823 60 90 | * 10 | | 7616 99 90 | * 05 |
| | 4823 70 90 | * 10 | | | |
| | 4823 90 90 | * 20 | | 8308 90 00 | * 10 |
| | | | | | |
| | 6403 30 00 | * 20 | | 9113 90 10 | * 10 |
| | | | | 9113 90 90 | * 11 |
| | 6406 10 11 | * 10 | | | |
| | 6406 10 19 | * 10 | | 9403 30 11 | * 10 |
| | 6406 10 90 | * 10 | | 9403 30 19 | * 10 |
| | 6406 20 10 | * 10 | | 9403 30 91 | * 10 |
| | 6406 20 90 | * 10 | | 9403 30 99 | * 10 |
| | 6406 91 00 | * 10 | | 9403 40 10 | * 10 |
| | 6406 99 30 | * 10 | | 9403 40 90 | * 10 |
| | 6406 99 50 | * 10 | | 9403 50 00 | * 10 |
| | 6406 99 60 | * 10 | | 9403 60 10 | * 10 |
| | 6406 99 80 | * 10 | | 9403 60 30 | * 10 |
| | | | | 9403 60 90 | * 10 |
| | 6505 90 10 | * 10 | | 9403 80 00 | * 10 |
| | | | | 9403 90 30 | * 10 |
| | | | | 9403 90 90 | * 10 |

| Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem Järjestysnumero Löpnnummer | Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nr | Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric Taric-koodi Taric-nr | Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem Järjestysnumero Löpnnummer | Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nr | Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric Taric-koodi Taric-nr |
|--|---|--|--|---|--|
| | 9405 10 91 | * 10 | | 5705 00 10 | * 10 |
| | 9405 10 99 | * 10 | | 5705 00 39 | * 10 |
| | 9405 20 99 | * 10 | | 5705 00 90 | * 11 |
| | 9405 40 99 | * 10 | | | * 31 |
| | 9405 50 00 | * 10 | | | * 91 |
| | 9405 60 99 | * 10 | | | |
| | 9405 99 90 | * 10 | | 5810 10 10 | * 10 |
| | | | | 5810 10 90 | * 10 |
| | 9502 10 10 | * 10 | | 5810 91 10 | * 10 |
| | 9502 10 90 | * 10 | | 5810 91 90 | * 10 |
| | | | | 5810 92 10 | * 10 |
| | 9503 30 10 | * 10 | | 5810 92 90 | * 10 |
| | 9503 49 10 | * 11 | | 5810 99 10 | * 10 |
| | | * 19 | | 5810 99 90 | * 10 |
| | 9503 50 00 | * 11 | | | |
| | 9503 60 10 | * 10 | | 6101 10 10 | * 10 |
| | 9503 90 10 | * 11 | | | |
| | | * 19 | | 6102 10 10 | * 10 |
| | 9503 90 99 | * 11 | | | |
| | | * 19 | | 6110 10 35 | * 10 |
| | | | | 6110 10 38 | * 10 |
| | | | | 6110 10 95 | * 10 |
| | 9601 10 00 | * 10 | | 6110 10 98 | * 10 |
| | | | | | |
| | 9602 00 00 | * 10 | | 6201 11 00 | * 10 |
| | | | | 6201 92 00 | * 10 |
| | | | | 6201 99 00 | * 10 |
| 09.0106 | 5208 51 00 | * 11 | | 6202 11 00 | * 10 |
| | | * 91 | | | * 20 |
| | 5208 52 10 | * 11 | | | |
| | | * 91 | | 6202 92 00 | * 10 |
| | 5208 52 90 | * 11 | | 6202 99 00 | * 10 |
| | | * 91 | | | |
| | 5208 53 00 | * 11 | | 6204 12 00 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 22 80 | * 10 |
| | 5208 59 00 | * 11 | | 6204 29 90 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 32 90 | * 10 |
| | | | | 6204 39 90 | * 10 |
| | 5209 51 00 | * 11 | | 6204 42 00 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 44 00 | * 10 |
| | 5209 52 00 | * 11 | | 6204 49 90 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 51 00 | * 10 |
| | 5209 59 00 | * 11 | | 6204 52 00 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 53 00 | * 10 |
| | | | | 6204 59 10 | * 10 |
| | 5212 15 10 | * 11 | | 6204 59 90 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 62 31 | * 10 |
| | 5212 15 90 | * 11 | | 6204 62 33 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 62 39 | * 10 |
| | 5212 25 10 | * 11 | | 6204 62 59 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 62 90 | * 10 |
| | 5212 25 90 | * 11 | | 6204 63 18 | * 10 |
| | | * 91 | | 6204 63 39 | * 10 |
| | | | | 6204 63 90 | * 10 |
| | 5608 90 00 | * 10 | | 6204 69 18 | * 10 |
| | | | | 6204 69 39 | * 10 |
| | 5701 10 10 | * 10 | | 6204 69 50 | * 10 |
| | 5701 90 10 | * 10 | | 6204 69 90 | * 10 |
| | 5701 90 90 | * 10 | | | |
| | | | | 6205 20 00 | * 10 |
| | 5704 90 00 | * 10 | | 6205 90 10 | * 10 |

| Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem Järjestysnumero Löpnummer | Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nr | Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric Taric-koodi Taric-nr | Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem Järjestysnumero Löpnummer | Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nr | Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric Taric-koodi Taric-nr |
|---|---|--|---|---|--|
| | 6206 30 00 | * 10 | | 6301 20 91 | * 10 |
| | 6206 90 10 | * 10 | | 6301 20 99 | * 10 |
| | | | | 6301 30 90 | * 10 |
| | 6207 91 90 | * 10 | | 6301 40 90 | * 91 |
| | 6207 99 00 | * 91 | | 6301 90 90 | * 21 |
| | | | | | * 29 |
| | 6208 91 19 | * 10 | | 6302 21 00 | * 21 |
| | 6208 99 00 | * 91 | | | * 81 |
| | | | | 6302 51 10 | * 10 |
| | 6213 20 00 | * 10 | | 6302 51 90 | * 10 |
| | | | | 6302 91 10 | * 10 |
| | 6214 10 00 | * 10 | | 6302 91 90 | * 10 |
| | 6214 20 00 | * 10 | | | |
| | 6214 30 00 | * 10 | | 6303 91 00 | * 91 |
| | 6214 40 00 | * 10 | | | |
| | 6214 90 10 | * 10 | | 6303 99 90 | * 31 |
| | 6214 90 90 | * 11 | | | |
| | | * 19 | | 6304 19 10 | * 10 |
| | | | | 6304 92 00 | * 10 |
| | 6215 10 00 | * 10 | | 6306 91 00 | * 10 |
| | 6215 20 00 | * 10 | | | |
| | 6215 90 00 | * 10 | | 6307 10 90 | * 10 |
| | | | | 6307 90 99 | * 91 |
| | 6217 10 00 | * 10 | | | |

PARTIE B

LISTE DES CONTINGENTS TARIFAIRES COMMUNAUTAIRES POUR CERTAINS TISSUS, VELOURS ET PELUCHES, TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN

Sans préjudice des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des marchandises est considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, le régime étant déterminé, dans le cadre de cette annexe, par la portée des codes NC tels qu'ils existent au moment de l'adoption du présent règlement. Dans les cas où un «ex» figure devant le code NC, le régime est déterminé à la fois par la portée du code NC et par celle de la description correspondante

| Numéro d'ordre | Code NC (*) | Désignation des marchandises | Période contingentaire | Volume du contingent (en écus) | Taux du droit (en %) |
|----------------|--|--|---|--------------------------------|----------------------|
| 09.0101 | 5007 10 00 à 5007 90 90 5803 90 10 | Tissus de soie ou de déchets de soie: de soie ou de déchets de soie | du 1 ^{er} janvier au 31 décembre | 2 432 000 | 0 |
| 09.0103 | 5208 51 00 à 5208 59 00 5209 51 00 à 5209 59 00 5210 11 10 à 5210 59 00 5211 11 00 à 5211 59 00 5212 11 10 à 5212 25 90 5801 21 00 à 5801 26 00 5803 10 00 | Tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, d'un poids n'excédant pas 200 g/m ² Tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, d'un poids excédant 200 g/m ² Tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, mélangés principalement ou uniquement avec des fibres synthétiques ou artificielles, d'un poids n'excédant pas 200 g/m ² Tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, mélangés principalement ou uniquement avec des fibres synthétiques ou artificielles, d'un poids excédant 200 g/m ² autres tissus de coton Velours et peluches tissés et tissus de chenille, autres que les articles du n° 5806 de coton | du 1 ^{er} janvier au 31 décembre | 2 172 000 | 0 |

(*) Pour les codes Taric, voir page 16 du présent Journal officiel.

| Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem Järjestysnumero Löpnnummer | Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nr | Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric Taric-koodi Taric-nr | Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem Järjestysnumero Löpnnummer | Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nr | Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric Taric-koodi Taric-nr |
|--|---|--|--|---|--|
| 09.0101 | 5007 10 00 | * 10 | | 5211 11 00 | * 10 |
| | 5007 20 11 | * 10 | | 5211 12 00 | * 10 |
| | 5007 20 19 | * 10 | | 5211 19 00 | * 10 |
| | 5007 20 21 | * 10 | | 5211 21 00 | * 10 |
| | 5007 20 31 | * 10 | | 5211 22 00 | * 10 |
| | 5007 20 39 | * 10 | | 5211 29 00 | * 10 |
| | 5007 20 41 | * 10 | | 5211 31 00 | * 10 |
| | 5007 20 51 | * 10 | | 5211 32 00 | * 10 |
| | 5007 20 59 | * 10 | | 5211 39 00 | * 10 |
| | 5007 20 61 | * 10 | | 5211 41 00 | * 10 |
| | 5007 20 69 | * 10 | | 5211 42 00 | * 10 |
| | 5007 20 71 | * 10 | | 5211 43 00 | * 10 |
| | 5007 90 10 | * 10 | | 5211 49 10 | * 10 |
| | 5007 90 30 | * 10 | | 5211 49 90 | * 10 |
| | 5007 90 50 | * 10 | | 5211 51 00 | * 10 |
| | 5007 90 90 | * 10 | | 5211 52 00 | * 10 |
| | 5803 90 10 | * 10 | | 5211 59 00 | * 10 |
| 09.0103 | 5208 51 00 | * 11 | 5212 11 10 | * 10 | |
| | | * 19 | 5212 11 90 | * 10 | |
| | 5208 52 10 | * 11 | 5212 12 10 | * 10 | |
| | | * 19 | 5212 12 90 | * 10 | |
| | 5208 52 90 | * 11 | 5212 13 10 | * 10 | |
| | | * 19 | 5212 13 90 | * 10 | |
| | 5208 53 00 | * 11 | 5212 14 10 | * 10 | |
| | | * 19 | 5212 14 90 | * 10 | |
| | 5208 59 00 | * 11 | 5212 15 10 | * 11 | |
| | | * 19 | | * 19 | |
| | 5209 51 00 | * 11 | 5212 15 90 | * 11 | |
| | | * 19 | | * 19 | |
| | 5209 52 00 | * 11 | 5212 21 10 | * 10 | |
| | | * 19 | 5212 21 90 | * 10 | |
| | 5209 59 00 | * 11 | 5212 22 10 | * 10 | |
| | | * 19 | 5212 22 90 | * 10 | |
| | 5210 11 10 | * 10 | 5212 23 10 | * 10 | |
| | 5210 11 90 | * 10 | 5212 23 90 | * 10 | |
| | 5210 12 00 | * 10 | 5212 24 10 | * 10 | |
| | 5210 19 00 | * 10 | 5212 24 90 | * 10 | |
| | 5210 21 10 | * 10 | 5212 25 10 | * 11 | |
| | 5210 21 90 | * 10 | | * 19 | |
| | 5210 22 00 | * 10 | 5212 25 90 | * 11 | |
| | 5210 29 00 | * 10 | | * 19 | |
| | 5210 31 10 | * 10 | 5801 21 00 | * 10 | |
| | 5210 31 90 | * 10 | 5801 22 00 | * 10 | |
| | 5210 32 00 | * 10 | 5801 23 00 | * 10 | |
| | 5210 39 00 | * 10 | 5801 24 00 | * 10 | |
| | 5210 41 00 | * 10 | 5801 25 00 | * 10 | |
| | 5210 42 00 | * 10 | 5801 26 00 | * 10 | |
| | 5210 49 00 | * 10 | | | |
| | 5210 51 00 | * 10 | | | |
| | 5210 52 00 | * 10 | 5803 10 00 | * 10 | |
| 5210 59 00 | * 10 | | | | |

ANNEXE II

| Numéro d'ordre | Code NC | Désignation des marchandises | Période contingente | Volume du contingent | Taux du droit (en %) |
|----------------|------------|---|---|----------------------|----------------------|
| 09.0046 | 1605 40 00 | Écrevisses, cuites à l'aneth, congelées | du 1 ^{er} janvier au 31 décembre | 3 000 tonnes | 0 |